

Plats och tid	Övertorneå kommuns förvaltningsbyggnad, torsdagen den 12 maj 2016, kl 09.00 – 13.00.		
Beslutande	Håkan Sandkvist (c), ordförande Marianne Salometsä (öfa) Bror Noppa (c) Vega Kihlström (s) Bengt Larsson (s) Birger Isaksson (v)		
Övriga deltagande	Tomas Mörtberg (c), kommunalråd (§§ 33 och 34) Aferdita Jashari, miljö- och byggansvarig Leif Norberg, livsmedelsinspektör Per Lundbäck, miljö- och hälsoskyddsinspektör Britt Omark, handläggare Liisa Fors, sekreterare		
Utses att justera	Bror Noppa		
Justeringens plats och tid			
Underskrifter	Sekreterare	Paragrafer	29 – 43
		
		Liisa Fors	
	Ordförande	
		Håkan Sandkvist	
	Justerande	
		Bror Noppa	

ANSLAG/BEVIS

Organ	Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag. Miljö- och byggnadsnämnden		
Sammanträdesdatum	2016-05-12		
Datum för anslags uppsättande	2016-05-	Datum för anslags nedtagande	2016-06-
Förvaringsplats för protokollet	Förvaltningsbyggnaden, Övertorneå		
Underskrift		
	Liisa Fors		

Mbn § 29

Ändringar i ärendelistan

Följande ärenden läggs till i ärendelistan:

- Besök av kommunalråd – Information från Ekonomi- och strategidagarna

- Vega Kihlströms (s) fråga om planerad återvinning på gamla Vägverkstomten, Matarengi 57:5

- Punkt nr 9 *Information om planmässiga förutsättningar för planerade byggprojekt* behandlas efter ärendet *Besök av kommunalråd – Information från Ekonomi- och strategidagarna*.

Mbn § 30

Fastställande av internkontrollplan 2016

Beslut

Internkontrollplan 2016 samt rutin för internkontroll för miljö- och byggnadsnämnden tillika trafiknämnden fastställs.

Sammanfattning av ärendet

Internkontroll är ett verktyg som primärt ska användas för att säkerställa att de av fullmäktige fastställda verksamhetsmässiga och ekonomiska målen uppfylls.

Beredningsgruppen har 2016-04-21 gjort smärre revideringar i förslaget.

Det reviderade förslaget har skickats som bilaga till kallelsen.

Beslutsunderlag

Förslag till Internkontrollplan 2016 samt rutin för internkontroll

Mbn § 31

Budgetuppföljningsrapport 1 för 2016

Beslut

Budgetuppföljningsrapport 1 för 2016 godkänns.

Sammanfattning av ärendet

Nämnderna och styrelsen skall följa upp sina verksamheter och ekonomin efter fyra månader.

Beredningsgruppen har 2016-04-21 informerats om att det ekonomiska läget är ungefär detsamma som för ett år sedan vid samma tidpunkt.

Förslaget har skickats som bilaga till kallelsen.

Beslutsunderlag

Förslag till budgetuppföljningsrapport 1 för 2016

Mbn § 32

Dnr 2014.0095

Uppföljning – Orjasjärvi avslutade avfallsupplag, Haapakylä 28:5**Beslut**

Övertorneå kommun föreläggs att till senast 2016-09-01 redovisa vidtagna och planerade åtgärder enligt inspektionsrapport från 2014-06-02.

Övertorneå kommun föreläggs vidare att till senast 2016-06-01 lämna in ett förslag till kontrollprogram.

Om inget eller otillfredsställande svar lämnas in kan föreläggandet komma att förenas med vite.

Sammanfattning av ärendet

Miljö- och hälsoskyddsinspektören har 22 maj 2014 inspekterat Orjasjärvi avslutade avfallsupplag tillsammans med gatuingenjören. Inspektions-rapporten har lämnats till kommunstyrelsen för att till senast 1 september 2014 lämna ett svar om planerade och vidtagna åtgärder med anledning av bristerna som påtalats i rapporten. Svar med åtgärdsplan har 24 september 2014 lämnats in av VA-ingenjören. Åtgärdsplan har inte följts i alla punkter.

Beredningsgruppen har 2016-04-21 informerats om vilka punkter i inspektionsrapporten är åtgärdade och vilka som kvarstår.

Beredningsgruppen har föreslagit att Övertorneå kommun föreläggs att till senast 2016-09-01 redovisa vidtagna och planerade åtgärder och att förslag till kontrollprogram skall lämnas till nämnden senast 2016-06-01.

Om inget eller otillfredsställande svar lämnas in kan föreläggandet komma att förenas med vite.

Beslutsunderlag

Miljö- och hälsoskyddsinspektörens tjänsteyttrande, dat 2016-05-02
Inspektionsrapport, dat 2014-06-02
Tekniska kontorets åtgärdsplan, dat 2014-09-24

Mbn § 33

Besök av kommunalråd – Information från Ekonomi- och strategidagarna

Sammanträdet

Kommunalrådet Tomas Mörtberg (c) besöker nämnden för att informera om vad som diskuterats under ekonomi- och strategidagarna den 16 mars och den 15 april 2016.

Följande togs upp:

- Samarbete med grannkommunerna Pajala och Överkalix. För Övertorneås del är det största behovet idag en gemensam plantjänst eftersom föråldrade detaljplaner måste uppdateras.
- Etablering av fritidsboende på Pullinki. Viktigt att lokalisera enligt gällande detaljplan. Kapacitet på avloppsanläggningen måste kollas.
- Trafikverket har efterlyst kommunens trafikstrategiplan. I planen tas det upp bland annat kommunens prioritering på gång- och cykelvägar, trafiksäkerhetsåtgärder vid korsningar och så vidare. Miljö- och byggansvarig undersöker om det finns någon trafikstrategiplan sedan tidigare och revidera den alternativt upprätta en helt ny plan.
- Övertagande av Matarengivägen från Trafikverket. Innan kommunen tar över vägen är det viktigt att kolla med Lantmäteriet att inte de angränsande fastigheternas byggrätter påverkas negativt. Vägområdet behöver inte vara så brett eftersom Matarengivägen inte längre är en genomfartsled utan har mera en karaktär som en stadsgata.
- Nya broar till Vähäsaari och Haapakyläsaari. Miljö- och hälsoskyddsinspektören informerar om att samråd måste ske med Finland.
- Inventering av kulturmiljöer. Länsstyrelsen har tagit fram *Norrbottnens Kulturmiljöprogram 2010 – 2020* som beskriver många kulturmiljöer inom Övertorneå kommun.
- Bengt Larsson (s) frågade vem som sköter om de små fågelholkar som är uppsatta vid sevärdheterna inom Övertorneå kommun.
- Vega Kihlström (s) frågade om kommunen planerar att starta återvinningsverksamhet på gamla Vägverkstomten vid norra infarten. Kommunalrådet svarade att tekniska enheten har fått i uppdrag att undersöka om det är möjligt.

Mbn § 33 forts

- Miljö- och byggnadsnämnden kommer att göra ett studiebesök på Orjasjärvi avfallsanläggning. Representanter från kommunstyrelsen välkomnas att delta.

- Det finns ett behov av att bilda en arbetsgrupp som ska diskutera VA-frågorna i kommunen, exempelvis utbyggnad av det kommunala avlopps-nätet och skyddsområden för vattentäkter. Marianne Salometsä (öfa) skall vara sammankallande.

Mbn § 34

Information om planmässiga förutsättningar för planerade byggprojekt

Beslut

Informationen läggs till handlingarna.

Sammanfattning av ärendet

Beredningsgruppen har 2016-04-21 diskuterat planerade byggprojekt som kommunstyrelsen hade tagit upp under ekonomi- och strategidagen.

Miljö- och byggansvarig har gjort en presentation över planmässiga förutsättningar för respektive område. Plankartorna och – bestämmelserna har skickats som bilaga till kallelsen.

Sammanträdet

Kommunalrådet Tomas Mörtberg (c) var med under den här paragrafen.

Följande detaljplaner presenterades:

- *Gamla skolan i Pello, fastighet Pello 5:2*: Planen har vunnit laga kraft 2012-05-31. Planens syfte var att ändra användning av kvartersmark för allmänt ändamål, skola, till bostads- och kontorsändamål. Fastigheten är privatägd. Det senaste bygglovet beviljades 2015-05-27 för ombyggnad och ändrad användning av skola/byalokal till boende med vandrarhemsstandard. Det krävs bygglov för ändrad användning från boende med vandrarhemsstandard till skola.

- *Plantings, fastighet Haapakylä 31:10* (numera Matarengi 61:9): Planen har vunnit laga kraft 1990-01-12. Planens syfte var att medge byggrätt för ett nytt bostadsområde i Övertorneå centrum. Fastigheten ägs av kommunen. Planen tillåter 9 stycken 2-våningshus med 4 stycken lägenheter i varje hus, alltså totalt för 36 nya lägenheter. Det krävs detaljplanändring om man vill bygga annat än planen tillåter.

- *Östra Turovaara (Tomatodlingsområdet)*: Planen har vunnit laga kraft 1996-03-29. Planens syfte var att tillskapa ett nytt bostadsområde i östra delen av Turovaara. Kommunen är markägare. Planen tillåter 17 stycken friliggande 1- 1½ våningshus, byggnadsarea 200 – 250 m² per tomt. Det krävs detaljplanändring om man vill bygga annat än planen tillåter.

Mbn § 34 forts

- *Matarengi 35:1, del av Kyrkovärden*: Planen har vunnit laga kraft 1990-12-20. Planens syfte var att medge byggrätt för ett nytt affärshus i kv Kyrkovärden i centrala Övertorneå. Kommunen äger Matarengi 35:1 och angränsande fastighet Matarengi 3:8 (gamla Gulf-tomten) som också är avsedd för handel. Det krävs detaljplanändring från handel till boende.

- *Matarengi 7:34, Dagcenter*: Planen har vunnit laga kraft 1976-09-27. Planen anger A, allmänt ändamål, högst två våningar. Med A betecknad användning inkluderar all verksamhet med offentligt organ som huvudman (stat, landsting, kommun), dock inte offentligt ägda bolag, stiftelser mm. Kommunen äger fastigheten. Det krävs bygglov för ändrad användning från dagcenter till LSS-boende.

Mbn § 35

Dnr 2015.0189

Kuivakangas 19:14 – Ansökan om tillstånd för utvidgad bergtäkt**Miljö- och byggnadsnämndens yrkande**

Krossning får ske måndag – fredag kl 07.00 – 22.00.

Ingen krossning ska ske nattetid och lördag – söndag.

Ansökan om tillstånd för utvidgad bergtäkt tillstyrks i övriga delar.

Sammanfattning av ärendet

Länsstyrelsens remiss har kommit in efter beredningsmötet. Senaste datum för yttrandet är **31 maj 2016**.

NordTrans AB, Övre Kuivakangas, 957 92 Övertorneå har hos länsstyrelsen ansökt om tillstånd för utvidgad täkt av berg på fastigheten Kuivakangas 19:14, Lammirova.

Handlingarna har skickats som bilaga till kallelsen.

Miljö- och hälsoskyddsinspektören har 2016-05-03 föreslagit att miljö- och byggnadsnämnden tillstyrker verksamheten enligt ansökan.

Beslutsunderlag

Ansökan om tillstånd enligt 9 kap miljöbalken till täktverksamhet på fastigheten Kuivakangas 19:14 i Övertorneå kommun

Mbn § 36

Dnr 2016.0042

Anmälan om brott mot livsmedelslagen**Beslut**

Miljö- och byggnadsnämnden misstänker brott mot livsmedelslagen genom att livsmedel släppts ut på marknaden i strid med lagstiftningen.

Miljö- och byggnadsnämnden anmäler Pullinki Mountain AB, organisationsnummer 559040-9123, Svanstein Ski, Svanstein 179, 957 94 Övertorneå till åklagaren för utredning om misstänkt brott mot livsmedelslagen.

Lagrums

Förordning (EG) nr 852/2004: Artikel 6

Förordning (EG) nr 853/2004: Artikel 4 i

Registrering och godkännande av anläggningar 1. Livsmedelsföretagare skall på marknaden släppa ut produkter av animaliskt ursprung som tillverkats i gemenskapen endast om de ha beretts och hanterats uteslutande i anläggningar som b) den behöriga myndigheten har registrerat eller, om detta krävs enligt punkt 2, godkänt.

Livsmedelslagen: 7 §, 10 § p.2 och 29 § 1 stycket

Livsmedelsförordningen: 13 §

LIVSFS 2005:20: 11-13 §

Motivering

Det misstänkta brottet består i att den anmälda verksamheten bedrivits och släppt ut livsmedel på marknaden, utan att ha registrerat verksamheten hos miljö- och byggnadsnämnden.

För olika typer av livsmedelsverksamheter ställs krav på att de antingen ska vara registrerade eller godkända. Det är den behöriga kontrollmyndigheten som registrerar respektive godkänner verksamheterna. I detta fall är miljö- och byggnadsnämnden behörig kontrollmyndighet. Vid ägarbyte kan inte registrering överlåtas till den nya ägaren. I stället ska den nya ägaren göra en ny anmälan.

Miljökontoret konstaterade vid samtal med livsmedelsföretagaren att Svanstein Ski inte var registrerat som livsmedelsföretag. Enligt uppgift från företagets egen information har anläggningen varit verksam sedan december 2015.

Bakgrund och utredning

Miljökontoret konstaterade vid telefonsamtal med livsmedelsföretagaren att Svanstein Ski inte var registrerat som livsmedelsföretag. Enligt uppgift från företagets egen information och vid samtalet har anläggningen varit verksam sedan december 2015 utan registrering.

Mbn § 37

Aktuellt inom trafiknämnden

Beslut

Miljö- och byggnadsnämnden tillika trafiknämnden planerar att göra en rundtur i centralorten den 16 juni för att kolla främst trafiksäkerheten.

Sammanfattning av ärendet

Miljö- och byggnadsnämnden tillika trafiknämnden beslutade 2016-04-07, § 23 att ha *Aktuellt inom trafiknämnden* som en stående punkt i dagordningen.

Beredningsgruppen har 2016-04-21 föreslagit att bussresan flyttas till nämndens sammanträde 16 juni då det även ska göras en tur till Orjasjärvi avfallsanläggning.

Sammanträdet

Trafiksäkerhetsdag kommer att hållas av NTF Norrbotten under Handlarnas Dag/ Gatufesten den 28 maj 2016. Trafiknämnden hjälper till att sprida information via annonsering i Övertorneå-Nytt och kommunens hemsida.

Besöket av Lars Martinell, NTF Norrbotten, flyttas till nämndens sammanträde den 15 september.

Vega Kihlström (s) efterlyser att groparna på Tingshusvägen och vägen vid och till Förpackningsinsamlingen vid Isladan måste fyllas i permanent.

Hon anser också att farthindren vid Isladan inte är tidsenliga och måste bytas ut.

Mbn § 38

Dnr 2016.0050

Remiss – Ansökan om tillstånd till tävling på väg och ansökan om tillfälliga lokala trafikföreskrifter i Svanstein**Beslut**

Miljö- och byggnadsnämnden tillika trafiknämnden tillstyrker ansökningarna.

Sammanfattning av ärendet

Länsstyrelsens dnr är 258-5096-16

Svanstein Extreme Challenge, c/o Karl-Göran Lehto, Svanstein 420, 957 94 Övertorneå ha hos länsstyrelsen ansökt om tillstånd till tävling på väg 99 samt tillfällig hastighetssänkning från 100 km/tim till 50 km/tim under Triathlon-tävling den 9 juli 2016 i Svanstein. Sökanden önskar även att få använda ena sidan av väg 99 från norra Svanstein till Yli-Kuittasjärvi som parkering.

Länsstyrelsen har skickat ärendet till Polisen, Trafikverket och Övertorneå kommun för synpunkter till **senast den 31 maj 2016**. Ärendet har lämnats in efter beredningsmötet.

Handlingarna har skickats som bilaga till kallelsen.

Mbn § 39

Dnr 2016.0046

Remiss – Inkomna synpunkter på utställelse av Arbetsplan för anläggning av gång- och cykelväg längs väg 99 genom Hedenäset**Beslut**

Miljö- och byggnadsnämnden tillika trafiknämnden har ingenting att erinra i ärendet.

Sammanfattning av ärendet

Trafikverkets ärendenummer är TRV 2011/8630

Trafikverket har genomfört utställelse av *Arbetsplan för anläggning av gång- och cykelväg längs väg 99, delen genom Hedenäset*, under tiden 2016-01-27 – 2016-02-18. Inkomna synpunkter har sammanställts i ett utlåtande.

Fram till **den 17 maj 2016** finns det möjlighet att framföra ytterligare synpunkter innan beslut fattas om fastställande av arbetsplan.

Ärendet har lämnats in efter beredningsmötet 21 april.

Handlingarna har skickats som bilaga till kallelsen.

Mbn § 40

Planerad återvinning på gamla Vägverkstomten, Matarengi 57:5

Beslut

Miljö- och byggansvarig undersöker till nästa sammanträde vad som är tillåten verksamhet på fastigheten Matarengi 57:5 enligt gällande detaljplan .

Sammanfattning av ärendet

Vega Kihlström (s) frågar om kommunen planerar att starta återvinningsverksamhet på gamla Vägverkstomten vid norra infarten. Enligt henne är platsen inte lämplig för en sådan verksamhet.

Kommunalrådet har vid sitt besök idag informerat om att tekniska enheten har fått i uppdrag att undersöka ärendet.

Markanvändning regleras av en detaljplan. Detaljplanen skall kollas till nästa sammanträde.

Mbn § 41

Boverkets webbutbildningar för politiker i miljö- och byggnadsnämnden – fortsättning

Sammanträdet

Miljö- och byggnadsnämnden tittar igenom Boverkets webbutbildning *Introduktion i PBL för politiker*, avsnitt 4 ”Lov- och byggprocess”.

Sammanfattning av ärendet

Boverket har lagt ut ett antal webbutbildningar på sin hemsida www.boverket.se.

Miljö- och byggnadsnämnden har tidigare tittat igenom avsnitt 1 ”Vad är PBL”, avsnitt 2 ”Översiktsplan” och avsnitt 3 ”Detaljplan” i Boverkets webbutbildning *Introduktion i PBL för politiker*. Avsnitt 5 handlar om byggnadsnämndens tillsyn.

Mbn § 42

Åtterrapportering av delegationsbeslut

Beslut

Åtterrapportering av delegationsbesluten godkänns.

1. Livsmedelsinspektören har beslutat om registrering av livsmedelsanläggning Svanstein Ski på fastigheten Turtola 1:232. Sökande är Pullinki Mountain AB. Avgift för registrering är 984 kronor.
2. Livsmedelsinspektören har beslutat att inplacera Pullinki Mountain AB i riskklass 7 och erfarenhetsklass B med 4 timmars årlig kontrolltid, vilket medför en kontrollavgift på 3 936 kronor år 2016.
3. Livsmedelsinspektören har beslutat att inplacera Svarträvens skolkök (f d Övertorneå centralskola) i riskklass 4 och erfarenhetsklass B med 10 timmars årlig kontrolltid, vilket medför en kontrollavgift på 9840 kronor år 2016.
4. Miljö- och byggansvarig har beviljat bygglov och startbesked till
 - Övertorneå Järnhandel AB för uppsättning av virkesställ på fastigheten Matarengi 11:14. Avgiften är 4 274 kronor.
 - Övertorneå kommun för anläggande av aktivitetspark på fastigheten Matarengi 24:1. Avgiften är 3 715 kronor.
 - Raija Launoila för nybyggnad av garage/förråd på fastigheten Juoksengi 3:4 i Lampisenpää. Avgiften är 4 752 kronor.
 - ABvee för ombyggnad och ändrad användning av lagerloka till boende på fastigheten Matarengi 1:55. Avgiften är 9 741 kronor.
 - Imagon AB för uppsättning av fasadskylt på fastigheten Matarengi 13:44, Hemvägen 11. Avgiften är 2 342 kronor.
 - Rolf Mattila för uppsättning av fasadskyltar på fastigheterna Matarengi 13:46 och Matarengi 13:36 på Hemvägen 9 C. Avgiften är 5 531 kronor.
 - LH-Arctic AB för uppsättning av fasadskyltar på fastigheten Matarengi 24:35 Fabriksvägen 6. Avgiften är 5 531 kronor.

Mbn § 42 forts

5. Miljö- och byggansvarig har beviljat bygglov till Björn Wanstål för till- och ombyggnad av butikslokal, ICA Supermarket, på fastigheten Matarengi 13:31. Avgiften är 12 974 kronor.

6. Miljö- och byggansvarig har beviljat bygglov till Per-Ola Björnfot för nybyggnad av enbostadshus på fastigheten Turovaara 1:57, Tallvägen 9. Avgiften är 16 376 kronor.

7. Miljö- och byggansvarig har, efter tekniskt samråd, beviljat Per-Ola Björnfot startbesked för nybyggnad av enbostadshus på fastigheten Turovaara 1:57.

8. Miljö- och byggansvarig har gett startbesked till

- Jörgen Forsberg för installation av eldstad på fastigheten Pello 4:37. Avgiften är 886 kronor.

- OX2 Construction AB för uppsättning av vindkraftsanläggning, Maevaara 1 och Maevaara 2, på fastigheten Övertorneå 1:1. Avgiften är 1 843 kronor per anmälan.

9. Miljö- och byggansvarig har beviljat slutbesked till

- Tomas och Monica Juntti efter nybyggnad av enbostadshus på fastigheten Armasjärvi 12:8.

- Ulf Keisu efter nybyggnad av balkong och utekök på fastigheten Juoksengi 3:23.

- OX2 Construction AB efter uppsättning av vindkraftsanläggning Maevaara 1 på fastigheten Övertorneå 1:1.

Justerades sign		Utdragsbestyrkande
-----------------	--	--------------------

Mbn § 43

Delgivningar

Beslut

Delgivningarna läggs till handlingarna.

1. Övertorneå kommuns svar till Lapin ELY-keskus i Rovaniemi angående delgeneralplan för vindkraftprojektet Reväsvaara i Ylitornio kommun, Finland.
2. Kultur- och fritidsutskottets avslag på miljö- och byggnadsnämndens ansökan om 20 000 kronor i minoritetspråksmedel.
3. NTF Norrbottens årsmötesprotokoll från den 9 mars 2016.

Justerades sign			Utdragsbestyrkande
-----------------	--	--	--------------------